

Kúpna zmluva na dodávku strojov č. 08/2021
Uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka (OBZ)

medzi zmluvnými stranami:

1. Určenie zmluvných strán

- **Obchodné meno:** ZORA-MIMEX servis, s.r.o.
Sídlo: Brzotín 376, 049 51 Brzotín
IČO: 36170291
DIČ: 2020036535
IČ DPH: SK 2020036535
IBAN.: SK05 0900 0000 0005 1079 4250
Registrácia: OR OS Košice I, Oddiel Sro, Vložka č. Vložka číslo: 9034/V
Zastúpenie: Ing. Emília Zorková, konateľka spoločnosti
(ďalej len „predávajúci“)

a

- **Obchodné meno:** Obec Dlhá Ves
Sídlo: Hlavná 47, 049 55 Dlhá Ves
IČO: 00328189
DIČ: 2020961239
IBAN: SK2556000000006567101010
Zastúpenie: Tomáš Novák, starosta obce

(ďalej len „kupujúci“)

2. Predmet plnenia zmluvy:

1. Predávajúci sa zaväzuje prediť a dodať a kupujúci sa zaväzuje prevziať výlučne do svojho vlastníctva a zaplatiť tovar - Dopravné prostriedky – traktor s vlečkou a nakladačom podľa prílohy č. 1 „Parametre tovaru“ tejto zmluvy za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých;
2. Predmet zmluvy bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa špecifikácie, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (príloha č. 1 „Parametre tovaru“).

3. Kúpna cena

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s cenovou ponukou predávajúceho a podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:
- 2.

Tovar	ks	jednotková cena bez DPH	jednotková cena s DPH
Traktor	1	37.058,-	44.469,60
Čelný nakladač	1	7.900,-	9.480,-
Vlečka	1	9.500,-	11.400,-

Cena celkom bez DPH: 54.458,- EUR
20% DPH 10.891,60 EUR
Cena celkom s DPH: 65.349,60 EUR

3. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v bode 5. tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru)
4. Možnosť a spôsob úpravy ceny: Cenu je možné meniť iba v prípade nariadenia zmeny DPH štátom alebo iných štátnych nariadení.

4. Platobné podmienky

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu kúpy kupujúcim.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Súčasťou faktúry je preberací - odovzdávací protokol potvrdený povereným zástupcom kupujúceho.
3. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, v opačnom prípade má kupujúci právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto lehota plynie od znova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.

5. Dodacie podmienky:

1. Predmet kúpy bude dodaný na základe preberacích - odovzdávacích protokolov.
2. Termín dodávky je stanovený najneskoršie do 90 kalendárnych dní od účinnosti zmluvy.
3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je miesto: Obec Dlhá Ves, Hlavná 47, 049 55 Dlhá Ves
4. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (listom, mailom, telefonicky alebo faxom), o pripravenosti predmetu kúpy alebo jeho časti k odovzdaniu – prevzatíu najneskôr 3 pracovné dni vopred.
5. Pri odovzdaní - prevzatí predmetu kúpy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje tovar za prevzatý.

6. Povinnosti kupujúceho

1. Prevziať predmet kúpy v deň určený predávajúcim a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

7. Povinnosti predávajúceho

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom kúpy, dodať predmet kúpy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu kúpy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného tovaru, zaškoliť potrebný počet osôb určených k obsluhu predmetu kúpy a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

8. Zmluvné pokuty

1. Zmluvná pokuta za nedodržanie termínu dodávky je stanovená na 100,00 Eur za každý deň omeškania.
2. Zmluvná pokuta 5% z ceny predmetu zákazky sa stanovuje za nedodržanie technických parametrov uvedených v cenovej ponuke a v prílohe č. 1 k tejto zmluve.
3. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry vzniká predávajúcemu právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,001 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania so zaplatením.

9. Záruky

1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy počas záručnej doby bude mať vlastností dohodnuté v tejto zmluve. Záručná doba je dohodnutá na 2 roky. U zariadení u ktorých bol vydaný záručný list výrobcom, sa záruka predávajúceho riadi týmto záručným listom.
2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).

3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
4. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

10. Servisné podmienky

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy najmenej po dobu 5 rokov.
4. Predávajúci zabezpečí servisný zásah počas záručnej doby – nástup servisného technika na miesto prevádzky predmetu zmluvy (Obec Dlhá Ves) v čase do 48 hodín od nahlásenia poruchy.
5. V prípade potreby servisného zásahu nahlási kupujúci túto udalosť na kontaktnom telefónnom čísle predávajúceho 058/7323881

11. Zánik zmluvy

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpy o viac ako 15 pracovných dní si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy okamžite odstúpiť.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť.
3. Zmluvu je možné predčasne zrušiť:
 - dohodou zmluvných strán,
 - písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpoveďnou lehotou jeden mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

12. Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené dohodou zmluvných strán; ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli, text je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov.
7. Táto zmluva je uzavretá jej podpisom obidvoma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť deň nasledujúci po splnení odkladacích podmienok:
 - a) zverejnenie zmluvy na webovom sídle Objednávateľa,
 - b) schválenie zákazky v rámci kontroly VO poskytovateľom finančných prostriedkov, t.j. doručenie správy z kontroly VO objednávateľovi (ako prijímateľovi NFP).Pre nadobudnutie účinnosti musia byť splnené obe podmienky a účinnosť zmluva nadobudne po splnení podmienky, ktorá bude splnená ako posledná.
8. Objednávateľ si vyhradzuje právo od zmluvy odstúpiť z dôvodu doručenia správy z kontroly od poskytovateľa finančných prostriedkov, obsahom ktorej je nepripustenie výdavkov z predmetného verejného obstarávania do financovania.
9. Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávaným tovarom, službami a stavebnými prácami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
10. Prílohou tejto zmluvy je príloha č.1: Parametre tovaru.

V Dlhej Vsi, dňa: 04.08.2021

2

stín

.....
predávajúci
ZORA-MIMEX servis, s.r.o.
Ing. Emília Zorková, konateľka spoločnosti



.....
kupujúci
Obec Dlhá Ves
Tomáš Novák, starosta obce

Príloha č.1: Parametre tovaru

	Parameter Traktor: FARMTRAC 690 DTN	Hodnota	Doplniť presnú požadovanú hodnotu parametra, vyznačiť splnenie parametra áno/nie!!!!
1.	Emisná norma (typ – minimálne)	III.B s filtrom DPF	áno
2.	Výkon motora (minimálne)	85 HP (koní) = 63.3845 kW	66 kW
3.	Počet valcov motora (minimálne)	4 ks	4 valce
4.	Objem motora (minimálne)	3 200 ccm	3.387 ccm
5.	Krútiaci moment motora (minimálne)	360 Nm	370 Nm
6.	Počet prevodových stupňov prevodovky vpred / vzad (minimálne)	12/12	24/24 prev. stupňov
7.	Otáčky zadného PTO (voliteľné)	540/1000 ot/min	540/1000 ot/min
8.	Rázvor osí náprav (minimálne)	2 300 mm	2.374 mm
9.	Celková výška traktora (maximálne)	2 600 mm	2.584 mm
10.	Hmotnosť traktora bez prídavných závaží (minimálne)	3.200 kg	3.987 kg
11.	Motor	kvapalinou chladený	áno
12.	Preplňovanie motora	turbodúchadlom	áno
13.	Vzduchový filter	Suchý s dvoma vložkami (dvojstupňový)	áno
14.	Prevodovka	mechanická, synchronizovaná s reverzorom	áno
15.	Reverz prevodovky	mechanický, páka pod volantom	áno
16.	Uzávierka diferenciálu	inštalovaná	áno
17.	Zapínanie pohonu prednej nápravy	inštalované	áno
18.	Brzdy traktora / prívěsu	mokrý v oleji / vzduchové	áno
19.	Kabína - vybavenie	kúrenie	áno
		ventilácia	áno
		vzduchové sedadlo vodiča	áno
		predný a zadný stierač	áno
		klimatizácia	áno
		Kabína s priehľadným strešným oknom pre výhľad na nakladač	áno
		Prídavné pracovné osvetlenie LED vpredu aj vzadu	áno
20.	zadný trojbodový záves	mechanicky ovládaný so silovou a polohovou reguláciou	áno
21.	Nosnosť zadného trojbodového závesu (minimálne)	3.000 kg	3.000kg
22.	Požadované zadné závesy	polohovateľné horné tiahlo, dolné tiahlo - lišta, agrohák	áno

23.	ovládanie zadného trojbodového závesu aj z blatníka	inštalovaný	áno
24.	Minimálna prepravná rýchlosť	30 km/h	40 km/hod

	Parameter Čelný nakladač: Metal Fach T 229, Typ K15	Hodnota	Doplniť presnú požadovanú hodnotu parametra, vyznačiť splnenie parametra áno/nie!!!!
1.	Čelný nakladač - montáž	namontovaný na dodanom traktore a plne kompatibilný	áno
2.	Ovládanie nakladača	Joistic s elektrohydraulickou funkciou	áno
3.	Odstavenie nohy nakladača	inštalované	áno
4.	Systém upínania náradia	Euro systém - rýchlopúpanie	áno
5.	Nosnosť nakladača minimálne	1 600 kg	1.600 kg
6.	Výška zdvihu minimálne	3 600 mm	3.700 mm
7.	Hmotnosť čelné nakladača minimálne	850 kg	855 kg
8.	Počet hydraulických sekcií nakladača (minimálne)	3 ks	3 počet sekcií
9.	Samo vyrovňovanie náradia	inštalované	áno
10.	Centrálne zaistovanie náradia	inštalované	áno
11.	Príslušenstvo nakladača	paletizačné vidly	áno
12.	Príslušenstvo nakladača	lyžica na sypké materiály so šírkou min. 1,7 m	1,8 m
13.	Príslušenstvo nakladača	lyžica s hydraulickým pridržaním so šírkou min. 1,8 m	1,8 m

	Parameter Náves: PRONAR T 671	Hodnota	Doplniť presnú požadovanú hodnotu parametra, vyznačiť splnenie parametra áno/nie!!!!
1.	Nosnosť návesu, užitočná hmotnosť (minimálne)	Min. 4.500 kg	5.105 kg
2.	Prepravná rýchlosť návesu (minimálne)	Min.30 km/hod	30 km/hod
3.	Objem ložného priestoru návesu minimálne	Min. 8,0 m ³	8,2 m ³
4.	Celková dĺžka korby (minimálne)	Min. 4 000 mm	4.010 mm
5.	Celková šírka korby (minimálne)	Min. 2 000 mm	2.060 mm
6.	Vlastná hmotnosť návesu (minimálne)	Min. 1500 kg	1.750 kg
7.	Strany vyklápania	Trojstranne sklápateľný	áno
8.	II hadicový brzdový systém návesu	inštalovaný	áno
9.	Výška bočníc návesu (minimálne)	Min. 500 + 500 mm	500 / 500 mm
10.	Odoberateľné stĺpiky bočníc	inštalované	áno

11.	Bočnice z tvarovaného profilovaného plechu	inštalované	áno
12.	Regulovateľné výsypné okienko v zadnej bočnici	inštalované	áno
13.	Počet strán vyklápania	trojstranný vyklápač	áno
14.	Počet náprav návesu	1	áno
15.	Maximálna výška nakladacej hrany (maximálne)	Max. 1100 mm	1.045 mm
16.	Bezpečnostné zaistovacie klíny návesu	dodáme k návesu inštalované	áno
17.	Odstavná noha	inštalované	Áno
18.	Hrúbka plechu podlahy (minimálne)	Min. 3 mm	4 mm
19.	Hrúbka plechu stien (minimálne)	Min. 2 mm	2 mm
20.	Vzduchové minimálne dvojokruhové brzdy	inštalované	áno
21.	Osvetlenie podľa platnej vyhlášky	inštalované	áno
22.	Zakrývacia plachta s výstužnou konštrukciou v tvare A	inštalované	áno

VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY

	Požiadavka	Spĺňa: ÁNO/NIE Vyznačiť splnenie parametra áno/nie!!!!
1.	Poskytnem záručný servis na všetky dodané tovary minimálne 24 mesiacov	áno
2.	Poskytnem zaškolenia obsluhy dvoch osôb	áno
3.	Vrátane dopravy na miesto plnenia	áno
4.	K tovarom dodám dokumenty potrebné podľa zákona k Evidencii a premávke motorových vozidiel na komunikácii v SR (OEV, TOV, COC certifikát)	áno
5.	K tovarom dodám návod na obsluhu v slovenskom jazyku	áno
6.	K tovarom dodám servisnú knihu	áno

Tovar, ktorý je predmetom zákazky musí byť nový, nepoužívaný a musí spĺňať príslušné požiadavky podľa tejto špecifikácie.